

J Z@K c`ZgVi f[`VY]a `J c`_gk U[Yb!7i d.
GdUbbi b[`]b`Nk]W_Ui `[UfUbh]Yfh°

8Yf`J Z@K c`ZgVi f[`hf]hh`Ua `&\$" ' & \$ &) `]a `J c`_gk U[Yb`7i d
]b`Nk]W_Ui `[Y[Yb`8mbUa c`8fYgXYb`i bX` : GJ `Nk]W_Ui `Ub"



Nk]W_Ui ž`8Yi hgW`UbX`!8Yf`J Z@K c`ZgVi f[`ghY`hj cf`Y]bYa
gdUbbYbXYb`K cW`YbYbXY. `5a `GUa ghU[`a UW`hg]W`XUg`HYUa `]a
5bgW`i gg`Ub`XUg`HfU]b]b[`Ui ZXYb`K Y[`bUW`Nk]W_Ui " `8cfh
k UfhYb`Ua `GcbbhU[`X]Y`Gd]Y`Y`]a `FU`a Yb`XYg`J c`_gk U[Yb!7i dgž
X]Y`]b`XYf` ; ; N`5fYbU`ghUhhZ]bXYb`" `I a `Di b`_h`%) `I `f`hfYZZYb`X]Y
K `O`ZY`Ui ZXYb` : GJ `Nk]W_Ui ž`Y]bY`Ghi bXY`gd`hYf`Zc`[`h`XUg`8i Y`
[Y[Yb`X]Y`G; `8mbUa c`8fYgXYb`" `X`XYg`Gd]Y`k]fX`XUVY]`(`)
A]bi hYb`XUi Yfb`" `hYfYggUbhYfk Y]gY`hf]hh`K c`ZgVi f[`]b`X]YgYb
DUfh]Yb`a]h[`Y]W`nk Y]`A UbbgW`UZhYb`Ub`ž`k Ug`nY][`hž`k]Y`Yfbgh`Yg
XYa `J`YfY]b`a]h`XYf`J cfVYfY]hi b[`]gh"

GdcfhX]fY`_hc`f`GYVUgh]Ub`GW`]bXn]Y`cfn`YVh`X]Y`6YXYi hi b[`XYg
Hi fb]Yfg`Yfj cfž`XUg`b]W`h`bi f`XYf`gdcfh]W`Yb`J cfVYfY]hi b[

X]Ybħž'gcbXYfb`Ui W\Y]bY'; Y`Y[Yb\Y]h'ZØf`HYUa Vi]X]b[`V]YhYh"
BUW`XYb`gdUbbYbXYb`6Y[Y[bi b[Yb`[Y\h`Yg`ZØf`X]Y`K c`ZgVi f[Yf
]b`XUg` GdU!`i bX`; c`ZFYgcfh`K Y]a UfYf`@UbX ž`k c`g]Y`ZØf`gYWg
HU[Y`Y]bY`]bhYbg]j Y`5i gnY]h`[Yb]Y»Yb`_ÖbbYb" `A]h`- (`N]a a Yfbž
Y]bYa `VYY]bXfi W_YbXYb`GdU!6YfY]W\`j cb`" \$\$\$`E i UXfUha YhYfbž
g]YVYb`FYghUi fUbhg`i bX`Y]bYa `; c`Zd`Uhm`k]fX`Xcfh`U`Yg`[YVchYbž
k Ug`XUg`<Yfn`VY[Y\fh"

B Yi Yg`j ca `HfUbgZYfa Uf_h

K A\fybX`X]Y`J cfVYfY]hi b[Yb`Ui Z`XYb`J c`_gk U[Yb!7i d`]b`j c`Ya
; Ub[`g]bXž`[]Vh`Yg`Ui W`B Yi][_Y]hYb`j ca `HfUbgZYfa Uf_h" æg\
GUf[Ybħž`Y]b`Gd]Y`Yfž`XYf`VY]a `J Z@`cW`]a `?i fg`ghY\hž`_ÖbbhY
VU`X`ni a `HYUa `ghc»Yb" : Øf`]\b`\Uh`XYf`J YfY]b`VYfY]hg`Y]bY
9]b][i b[`Yfn]Y`hž`YXcW`ghY\h`X]Y`5V`ÖgYgi a a Y`j cb`fi bX`%*
A]`]cbYb`9i fc`a]h`Bcfk]W`7]hm`bcW`Ui g"9]b`k Y]hYfYg`H\Ya U`]gh
æbUg`K]bXž`XYggYb`J YfhfU[`V]g`&\$&* `Äi Zhi bX`XYf`Ui W`VY]
UbXYfYb`?`i Vg`6Y[Y\f`]W`_Y]hYb`k YW`hž`c`bY`XUgg`Yg`V]g`Ub[
_cb_fYhY`J Yf\UbX`i b[Yb`[]Vh"

9]b`UbXYfYf`\Y]»Yf`? UbX]XUhiUi Z`XYa `A Uf_h]gh`A c`Ua a YX
5a ci fUž`XYggYb`5V`ÖgYgi a a Y`g]W`Ui Z`Yhk U(`\$`A]`]cbYb`9i fc
VY`Äi Zh`HfU]bYf`DUi ``G]a cb]g`a ÖW`hY`GUf[Ybh`gW`bY``]a `?UXYf
\UVYbž`i a `a Ö[`]W`gh`ZfØ`nY]h][`a]h]\a `ni `UfVY]hYb" ; `Y]W`nY]h][
]gh`XYf`J YfY]b`Ui Z`XYf`Gi W`Y`bUW`Y]bYa `fYW`hYb
æbYbj YfhY]X][Yfž`k cVY]`NU`_Uf]U`9`E i U\X]`U`g`K i bgW`_UbX]XUh
[Y\UbXY`h`k]fXž`Ui W`\]Yf`ghY\h`Y]bY`5V`ÖgYgi a a Y`j cb`WU" `%&
A]`]cbYb`9i fc`]a `FUi a " `A cf]hm`š`bn`\]b[Y[Yb`a i gg`g]W`Ui Z`X]Y
Gi W`Y`bUW`Y]bYa `bYi Yb`J YfY]b`a UW`Ybž`i a `D`Uhm`ZØf`bYi Y
æa di `gY`ni `gW`UZZYb"

J c`_gk U[Yb`i bX`XYf` : GJ `Nk]W_Ui

6YgcbXYfg`\Yfj cfni \VYb`]gh`X]Y`Yb[Y`DUf`hbYfgW`UZh`nk]gW`Yb
J c`_gk U[Yb`i bX`XYa ` : GJ `Nk]W_Ui ž`X]Y`bi b`V]g`ni a `9bXY`XYf
GU]gcb`&\$&+#&, `j Yf`Äb[Yfh`k i fXY" `J c`_gk U[Yb`gYhnh`Ui Z`X]Y
I bhYfghØhni b[`hfUX]h]cbY`Yf`J YfY]bY`Ub`gY]bYb`XYi hgW`Yb
GhUbXcfhYb`i bX`gdf]W`h`ØVYf`H\Ya Yb`k]Y`BUW`k i W`gZØf`XYfi b[

i bX`[YgY`gWUZh]WYg`9b[U[Ya Ybh"; YfX`J cggž`@Y]hYf`XYf
Jc`_gk U[Yb`Gdcfh_ca a i b]_Uh]cbž`VYhcbh`X]YgY`J YfUbhk cfhi b[
i bX`YVh`X]Y`6YXYi hi b[`XYg`Hi fb]Yfg`ZØf`X]Y`FY[]cb`Yfj cf"

8 Ug`9]bk c`bYfZYgh`fi bX`i a `XYb`Jc`_gk U[Yb!7i dž`XUg`Ua `&\$"
† `]`ghUhhZ]bXYhž`j Yfgdf]W`h`b]W`h`b`i f`gdUbbYbXY`Gd]Y`Yž`gcbXYfb
Ui W`Y]bY`; Y`Y[Yb`Y]h`ZØf`: Ua `]`Yb`i bX`: Ubgž
ni gUa a Ybni _ca a Yb"8Yf`H]W`Yhj Yf`Ui Z`\Uh`VYfY]hg`VY[cbbYbž
i bX`æhYfYgg]YfhY`_ØbbYb`GhY`d`ÀhnY`ja `; ÀghYVYfY]W`8`cXYf
G]hnd`ÀhnY`]b`9%ØVYf`X]Y`<ca YdU[Y`XYg`: GJ`Nk]W`Ui `Yfk YfVYb"

A]h`X]YgYb`j YfgW`]YXYbYb`5_hj]]h`hYb`i bX`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
ghY`h`X]Y`_ca a YbXY`NY]h`ZØf`XYb`J Z@K c`ZgVi f[`i bX`gY]bY
A]hUfVY]hYf`[Ubn`ja `NY]W`Yb`j cb`HYUa [Y]ghž`J cfVYfY]hi b[`i bX
fY[]cbU`Ya `9b[U[Ya Ybh"K]f`XØfZYb`[YgdUbbh`gY]bž`k]Y`g]W`X]Y
K Ò`ZY`Ui ZXYa `D`Uhn`gW`U[Yb`k YfXYb`°

8YhU]`g	
C fh	Nk]W`Ui ž`8Yi hgW`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "k Un!cb`]bY"XY• k k k "j Z!k c`ZgVi f["XY• Zgj !nk]W`Ui "XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh